EXODUS

Joseph Smith Translation

King James Translation

EXODUS 1

¹Now these are the names of the children of Israel which came into Egypt, every man according to his household who came with Jacob.

EXODUS 3

²And again the presence of the LORD appeared unto him in a flame of fire, in the midst of a bush. And he looked, and behold the bush burned with fire, and the bush was not consumed.

³And Moses said, "I will now turn aside and see this great sight, why the bush is not consumed."

EXODUS 4

²¹And the LORD said unto Moses, "When thou goest to return into Egypt, see that thou do all those wonders before Pharaoh which I have put in thine hand. And I will prosper thee. But Pharaoh will harden his heart, and he will not let the people go."

²⁴And it came to pass that the LORD appeared unto him as he was in the way by the inn. The LORD was angry with Moses, and his hand was about to

EXODUS 1

1 Now these *are* the names of the children of Israel, which came into Egypt; every man and his household came with Jacob.

EXODUS 3

2 And the angel of the LORD appeared unto him in a flame of fire out of the midst of a bush: and he looked, and, behold, the bush burned with fire, and the bush *was* not consumed.

3 And Moses said, I will now turn aside, and see this great sight, why the bush is not burnt.

EXODUS 4

21 And the LORD said unto Moses, When thou goest to return into Egypt, see that thou do all those wonders before Pharaoh, which I have put in thine hand: but I will harden his heart, that he shall not let the people go.

24 ¶ And it came to pass by the way in the inn, that the LORD met him, and sought to kill him.

King James Translation

fall upon him to kill him, for he had not circumcised his son.

²⁵Then Zipporah took a sharp stone and circumcised her son and cast the stone at his feet and said, "Surely thou art a bloody husband unto me." 26And the LORD spared Moses and let him go because Zipporah his wife circumcised the child. And she said, "Thou art a bloody husband." And Moses was ashamed and hid his face from the LORD and said, "I have sinned before the LORD." ²⁷And the LORD said to Aaron, "Go into the wilderness to meet Moses." And he went and met him in the mount of God, in the mount where God appeared unto him. And Aaron kissed him.

EXODUS 5

⁴And the king of Egypt said unto them, "Wherefore do ye, Moses and Aaron, lead the people from their works? Get you unto your burdens."

EXODUS 6

³"and I appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob. I am the Lord God Almighty, the Lord Jehovah. And was not my name known unto them? ⁴Yea, and I have also established my covenant with them which I made with them to give them the land of Canaan, the land of their pilgrimage wherein they were strangers."

25 Then Zipporah took a sharp stone, and cut off the foreskin of her son, and cast *it* at his feet, and said, Surely a bloody husband *art* thou to me.

26 So he let him go: then she said, A bloody husband *thou art*, because of the circumcision.

27 ¶ And the LORD said to Aaron, Go into the wilderness to meet Moses. And he went, and met him in the mount of God, and kissed him.

EXODUS 5

4 And the king of Egypt said unto them, Wherefore do ye, Moses and Aaron, let the people from their works? get you unto your burdens.

EXODUS 6

3 And I appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, by *the name of* God Almighty, but by my name JEHOVAH was I not known to them.

4 And I have also established my covenant with them, to give them the land of Canaan, the land of their pilgrimage, wherein they were strangers.

King James Translation

8"And I will bring you in unto the land concerning the which I did swear to give it to Abraham, to Isaac, and to Jacob. And I will give it you for an heritage. I the LORD will do it."

¹²And Moses spake before the LORD, saying, "Behold the children of Israel have not hearkened unto me. How then shall Pharaoh hear me, who is of uncircumcised lips?"

¹⁴These are the heads of their fathers' houses. The sons of Reuben, the firstborn of Israel: Hanoch and Phallu, Hezron and Carmi. These are the families of Reuben.

26. ²⁶These are the sons of Aaron according to their families, and all these are the names of the children of Israel according to the heads of their families that the LORD said unto Aaron and Moses they should bring up out of the land of Egypt, according to their armies. ²⁷These are they concerning whom the LORD spake to Pharaoh, king of Egypt, that he should let them go. And he sent Moses and Aaron to bring out the children of Israel from Egypt.

27. ²⁸And it came to pass on the day the LORD spake unto Moses in the land of Egypt, ²⁹that the LORD commanded Moses that he should "Speak 8 And I will bring you in unto the land, concerning the which I did swear to give it to Abraham, to Isaac, and to Jacob; and I will give it you for an heritage: I *am* the LORD.

12 And Moses spake before the LORD, saying, Behold, the children of Israel have not hearkened unto me; how then shall Pharaoh hear me, who *am* of uncircumcised lips?

14 ¶ These *be* the heads of their fathers' houses: The sons of Reuben the firstborn of Israel; Hanoch, and Pallu, Hezron, and Carmi: these *be* the families of Reuben.

26 These *are* that Aaron and Moses, to whom the LORD said, Bring out the children of Israel from the land of Egypt according to their armies.

27 These *are* they which spake to Pharaoh king of Egypt, to bring out the children of Israel from Egypt: these *are* that Moses and Aaron.

28 ¶ And it came to pass on the day *when* the LORD spake unto Moses in the land of Egypt,

29 That the LORD spake unto

unto Pharaoh king of Egypt all that I say unto thee, saying, I the LORD will do unto Pharaoh king of Egypt all that I say unto thee." ³⁰And Moses said before the LORD, "Behold I am of stammering lips and slow of speech. How shall Pharaoh hearken unto me?"

EXODUS 7

¹And the LORD said unto Moses, "See, I have made thee a prophet to Pharaoh, and Aaron thy brother shall be thy spokesman. ²Thou shalt speak unto thy brother all that I command thee, and Aaron thy brother shall speak unto Pharaoh that he send the children of Israel out of his land, 3And Pharaoh will harden his heart, as I said unto thee, and thou shalt multiply my signs and my wonders in the land of Egypt. ⁴But Pharaoh will not hearken unto you, therefore I will lay my hand upon Egypt and bring forth mine armies, my people, the children of Israel, out of the land of Egypt by great judgments."

9"When Pharaoh shall speak unto you, saying, 'Show a miracle that I may know you,' then thou shalt say unto Aaron, 'Take thy rod and cast it before Pharaoh,' and it shall become a serpent."

¹³And Pharaoh hardened his heart that he hearkened not unto them, as

King James Translation

Moses, saying, I *am* the LORD: speak thou unto Pharaoh king of Egypt all that I say unto thee.

30 And Moses said before the LORD, Behold, I *am* of uncircumcised lips, and how shall Pharaoh hearken unto me?

EXODUS 7

1 And the LORD said unto Moses, See, I have made thee a god to Pharaoh: and Aaron thy brother shall be thy prophet.

2 Thou shalt speak all that I command thee: and Aaron thy brother shall speak unto Pharaoh, that he send the children of Israel out of his land.

3 And I will harden Pharaoh's heart, and multiply my signs and my wonders in the land of Egypt.

4 But Pharaoh shall not hearken unto you, that I may lay my hand upon Egypt, and bring forth mine armies, *and* my people the children of Israel, out of the land of Egypt by great judgments.

9 When Pharaoh shall speak unto you, saying, Shew a miracle for you: then thou shalt say unto Aaron, Take thy rod, and cast *it* before Pharaoh, *and* it shall become a serpent.

13 And he hardened Pharaoh's heart, that he hearkened not unto

King James Translation

the LORD had said.

EXODUS 9

¹²And Pharaoh hardened his heart, and he hearkened not unto them, as the LORD had spoken unto Moses.

¹⁶"And in very deed, for this have I raised thee up for to show thee my power and that my name may be declared throughout all the earth." ¹⁷Therefore speak unto Pharaoh the thing which I command thee, who as yet exalteth himself that he will not let them go."

EXODUS 10

¹And the LORD said unto Moses, "Go in unto Pharaoh, for he hath hardened his heart and the hearts of his servants. Therefore I will show these my signs before him."

²⁰But Pharaoh hardened his heart so that he would not let the children of Israel go.

²⁷But Pharaoh hardened his heart, and he would not let them go.

EXODUS 11

8"And all these, the servants of Pharaoh, shall come down unto me and bow down themselves unto me, saying, 'Get thee out and all the people that follow thee.' And after that I will go out." 9And the LORD said unto

them; as the LORD had said.

EXODUS 9

12 And the LORD hardened the heart of Pharaoh, and he hear-kened not unto them; as the LORD had spoken unto Moses.

16 And in very deed for this *cause* have I raised thee up, for to shew *in* thee my power; and that my name may be declared throughout all the earth.

17 As yet exaltest thou thyself against my people, that thou wilt not let them go?

EXODUS 10

1 And the LORD said unto Moses, Go in unto Pharaoh: for I have hardened his heart, and the heart of his servants, that I might shew these my signs before him:

20 But the LORD hardened Pharaoh's heart, so that he would not let the children of Israel go.

27 ¶ But the LORD hardened Pharaoh's heart, and he would not let them go.

EXODUS 11

8 And all these thy servants shall come down unto me, and bow down themselves unto me, saying, Get thee out, and all the people that follow thee: and after that I will go out. And he went out from Pharaoh in a great anger.

Moses, "Pharaoh will not hearken unto you. Therefore my wonders shall be multiplied in the land of Egypt." ¹⁰And Moses and Aaron did all these wonders before Pharaoh. And they went out from Pharaoh, and he was in a great anger. And Pharaoh hardened his heart so that he would not let the children of Israel go out of his land.

EXODUS 12

³³And the Egyptians were urgent upon the people that they might send them out of the land in haste, for they said, "For we have found our firstborn all dead, therefore get ye out of the land lest we die also."

³⁶And the Lord gave the people favour in the sight of the Egyptians so that they lent unto them. And they spoiled the Egyptians. ³⁷And the children of Israel journeyed from Rameses to Succoth, about six hundred thousand men on foot, besides women and children.

EXODUS 14

4"And Pharaoh will harden his heart that he shall follow after them. And I will be honoured upon Pharaoh and upon all his host, that the Egyptians may know that I am the LORD." And they did so.

King James Translation

9 And the LORD said unto Moses, Pharaoh shall not hearken unto you; that my wonders may be multiplied in the land of Egypt. 10 And Moses and Aaron did all these wonders before Pharaoh: and the LORD hardened Pharaoh's heart, so that he would not let the children of Israel go out of his land.

EXODUS 12

33 And the Egyptians were urgent upon the people, that they might send them out of the land in haste; for they said, We *be* all dead *men*.

36 And the LORD gave the people favour in the sight of the Egyptians, so that they lent unto them *such things as they required.* And they spoiled the Egyptians.

37 ¶ And the children of Israel journeyed from Rameses to Succoth, about six hundred thousand on foot *that were* men, beside children.

EXODUS 14

4 And I will harden Pharaoh's heart, that he shall follow after them; and I will be honoured upon Pharaoh, and upon all his host; that the Egyptians may know that I *am* the LORD. And they did so.

King James Translation

⁸And Pharaoh hardened his heart, and he pursued after the children of Israel. And the children of Israel went out with a high hand.

¹⁷"I say unto thee, the hearts of the Egyptians shall be hardened, and they shall follow them. And I will get me honour upon Pharaoh and upon all his host, upon his chariots and upon his horsemen."

²⁰And it came between the camp of the Egyptians and the camp of Israel. And it was a cloud and darkness to the Egyptians, but it gave light by night to the Israelites so that the one came not near the other all the night.

EXODUS 18

¹When Jethro the high priest of Midian, Moses's father-in-law, heard of all that God had done for Moses and for Israel his people, and that the LORD had brought Israel out of Egypt,

EXODUS 20

²³"Ye shall not make unto you gods of silver, neither shall ye make unto you gods of gold."

EXODUS 21

8"If she please not her master, who hath betrothed her to himself, then shall he let her be redeemed, not to

8 And the LORD hardened the heart of Pharaoh king of Egypt, and he pursued after the children of Israel: and the children of Israel went out with an high hand.

17 And I, behold, I will harden the hearts of the Egyptians, and they shall follow them: and I will get me honour upon Pharaoh, and upon all his host, upon his chariots, and upon his horsemen.

20 And it came between the camp of the Egyptians and the camp of Israel; and it was a cloud and darkness *to them,* but it gave light by night *to these:* so that the one came not near the other all the night.

EXODUS 18

1 When Jethro, the priest of Midian, Moses' father in law, heard of all that God had done for Moses, and for Israel his people, *and* that the LORD had brought Israel out of Egypt;

EXODUS 20

23 Ye shall not make with me gods of silver, neither shall ye make unto you gods of gold.

EXODUS 21

8 If she please not her master, who hath betrothed her to himself, then shall he let her be redeemed:

sell her unto a strange nation. He shall have no power to do this, seeing he hath dealt deceitfully with her."

²⁰"And if a man smite his servant or his maid with a rod and he die under his hand, he shall be surely put to death. ²¹Notwithstanding, if he continue a day or two and recover he shall not be put to death, for he is his servant."

EXODUS 22

¹⁸"Thou shalt not suffer a murderer to live."

²⁸"Thou shalt not revile against God, nor curse the ruler of thy people."

EXODUS 23

³"Neither shalt thou countenance a wicked man in his cause."

EXODUS 27

8"Hollow with boards shalt thou make it. As it was showed thee in the mount, so shalt thou make it."

EXODUS 32

¹And when the people saw that Moses delayed to come down out of the mount, the people gathered themselves together unto Aaron and said unto him, "Up, make us gods which shall go before us. For as for this Mo-

King James Translation

to sell her unto a strange nation he shall have no power, seeing he hath dealt deceitfully with her.

- 20 ¶ And if a man smite his servant, or his maid, with a rod, and he die under his hand; he shall be surely punished.
- 21 Notwithstanding, if he continue a day or two, he shall not be punished: for he *is* his money.

EXODUS 22

- 18 ¶ Thou shalt not suffer a witch to live.
- 28 ¶ Thou shalt not revile the gods, nor curse the ruler of thy people.

EXODUS 23

3 ¶ Neither shalt thou countenance a poor man in his cause.

EXODUS 27

8 Hollow with boards shalt thou make it: as it was shewed thee in the mount, so shall they make *it*.

EXODUS 32

1 And when the people saw that Moses delayed to come down out of the mount, the people gathered themselves together unto Aaron, and said unto him, Up, make us gods, which shall go before us; for as for this Moses, the man that

King James Translation

ses, the man that brought us up out of the land of Egypt, we know not what is become of him."

12"Wherefore should the Egyptians speak and say, 'For mischief did he bring them out to slay them in the mountains and to consume them from the face of the earth?' Turn from thy fierce wrath, and thy people will repent of this evil. Therefore come thou not out against them."

¹⁴And the LORD said unto Moses, "If they will repent of the evil which they have done, I will spare them and turn away my fierce wrath. But behold, thou shalt execute judgment upon all that will not repent of this evil this day. Therefore see thou do this thing that I have commanded thee, or I will execute all that which I had thought to do unto my people."

²³"For they said unto me, 'Make us gods which shall go before us. For as for this Moses, the man that brought us up out of the land of Egypt, we know not what is become of him."

³⁵And the LORD plagued the people because they worshiped the calf which Aaron made.

brought us up out of the land of Egypt, we wot not what is become of him.

12 Wherefore should the Egyptians speak, and say, For mischief did he bring them out, to slay them in the mountains, and to consume them from the face of the earth? Turn from thy fierce wrath, and repent of this evil against thy people.

14 And the LORD repented of the evil which he thought to do unto his people.

23 For they said unto me, Make us gods, which shall go before us: for *as for* this Moses, the man that brought us up out of the land of Egypt, we wot not what is become of him.

35 And the LORD plagued the people, because they made the calf, which Aaron made.

King James Translation

EXODUS 33

¹And the LORD said unto Moses, "Depart and go up hence, thou and the people which thou hast brought up out of the land of Egypt, unto a land flowing with milk and honey, the land which I sware unto Abraham, to Isaac, and to Jacob, saying, 'Unto thy seed will I give it."

³"For I will not go up in the midst of thee, for thou art a stiff-necked people, lest I consume thee in the way."

²⁰And he said unto Moses, "Thou canst not see my face at this time, lest mine anger is kindled against thee also and I destroy thee and thy people. For there shall no man among them see me at this time and live. For they are exceeding sinful, and no sinful man hath at any time, neither shall there be any sinful man at any time, that shall see my face and live." ²¹And the LORD said, "Behold thou shalt stand upon a rock, and I will prepare a place by me for thee. ²²And it shall come to pass while my glory passeth by that I will put thee in a cleft of a rock and cover thee with my hand while I pass by. ²³And I will take away mine hand, and thou shalt see my back parts. But my face shall not be seen as at other times, for I am angry with my people Israel."

EXODUS 33

- 1 And the LORD said unto Moses, Depart, and go up hence, thou and the people which thou hast brought up out of the land of Egypt, unto the land which I sware unto Abraham, to Isaac, and to Jacob, saying, Unto thy seed will I give it:
- 3 Unto a land flowing with milk and honey: for I will not go up in the midst of thee; for thou *art* a stiffnecked people: lest I consume thee in the way.
- 20 And he said, Thou canst not see my face: for there shall no man see me, and live.

- 21 And the LORD said, Behold, *there is* a place by me, and thou shalt stand upon a rock:
- 22 And it shall come to pass, while my glory passeth by, that I will put thee in a clift of the rock, and will cover thee with my hand while I pass by:
- 23 And I will take away mine hand, and thou shalt see my back parts: but my face shall not be seen.

King James Translation

EXODUS 34

¹And the LORD said unto Moses, "Hew thee two other tables of stones like unto the first, and I will write upon them also the words of the law according as they were written at the first on the tables which thou breakest. But it shall not be according to the first, for I will take away the priesthood out of their midst. Therefore my holy order and the ordinances thereof shall not go before them, for my presence shall not go up in their midst lest I destroy them. But I will give unto them the law as at the fist, but it shall be after the law of a carnal commandment. For I have sworn in my wrath that they shall not enter into my presence, into my rest, in the days of their pilgrimage. ²Therefore do as I have commanded thee and be ready in the morning, and come up in the morning unto mount Sinai and present thyself there to me in the top of the mount."

⁴And Moses hewed two tables of stone like unto the first, and he rose up early in the morning and went up unto mount Sinai, as the LORD had commanded him, and took in his hand the two tables of stone.

7"keeping mercy for thousands, forgiving iniquity and transgression and sin, and that will by no means clear the

EXODUS 34

1 And the LORD said unto Moses, Hew thee two tables of stone like unto the first: and I will write upon *these* tables the words that were in the first tables, which thou brakest.

- 2 And be ready in the morning, and come up in the morning unto mount Sinai, and present thyself there to me in the top of the mount.
- 4 ¶ And he hewed two tables of stone like unto the first; and Moses rose up early in the morning, and went up unto mount Sinai, as the LORD had commanded him, and took in his hand the two tables of stone.
- 7 Keeping mercy for thousands, forgiving iniquity and transgression and sin, and that will by no means clear *the guilty;* visiting the

King James Translation

rebellious—visiting the iniquity of the fathers upon the children and upon the children's children unto the third and to the fourth generation."

¹⁴"For thou shalt worship no other god, for the LORD, whose name is Jehovah, is a jealous God."

³⁵And the children of Israel saw the face of Moses, that the skin of Moses's face shone. And Moses put the veil upon his face again until he went in to speak with the LORD.

iniquity of the fathers upon the children, and upon the children's children, unto the third and to the fourth *generation*.

14 For thou shalt worship no other god: for the LORD, whose name is Jealous, is a jealous God:

35 And the children of Israel saw the face of Moses, that the skin of Moses' face shone: and Moses put the veil upon his face again, until he went in to speak with him.

LEVITICUS

Joseph Smith Translation

King James Translation

LEVITICUS 12

3"And in the eighth day the man child shall be circumcised. ⁴And she shall then continue in the time of her purifying, which shall be three and thirty days. She shall touch no hallowed thing nor come into the sanctuary until the days of her purifying be fulfilled. ⁵But if she bear a maid child, she shall be unclean two weeks as in her separation, and she shall continue in the time of her purifying threescore and six days."

LEVITICUS 12

- 3 And in the eighth day the flesh of his foreskin shall be circumcised.
- 4 And she shall then continue in the blood of her purifying three and thirty days; she shall touch no hallowed thing, nor come into the sanctuary, until the days of her purifying be fulfilled.
- 5 But if she bear a maid child, then she shall be unclean two weeks, as in her separation: and she shall continue in the blood of her purifying threescore and six days.

King James Translation

LEVITICUS 21

¹And the LORD said unto Moses, "Speak unto the priests, the sons of Aaron, and say unto them, 'There shall none be defiled with the dead among his people."

¹¹"Neither shall he go in to touch any dead body nor defile himself for his father or for his mother."

LEVITICUS 22

9"They shall therefore keep mine ordinance, lest they bear sin for it and die therefore. If they profane not mine ordinances, I the LORD will sanctify them."

LEVITICUS 21

1 And the LORD said unto Moses, Speak unto the priests the sons of Aaron, and say unto them, There shall none be defiled for the dead among his people:

11 Neither shall he go in to any dead body, nor defile himself for his father, or for his mother;

LEVITICUS 22

9 They shall therefore keep mine ordinance, lest they bear sin for it, and die therefore, if they profane it: I the LORD do sanctify them.

NUMBERS

Joseph Smith Translation

King James Translation

NUMBERS 16

10"And he hath brought thee near to him and all thy brethren, the sons of Levi, with thee. And seek ye the high priesthood also?"

NUMBERS 22

6"Come now therefore I pray thee, curse me this people, for they are too

NUMBERS 16

10 And he hath brought thee near *to him,* and all thy brethren the sons of Levi with thee: and seek ye the priesthood also?

NUMBERS 22

6 Come now therefore, I pray thee, curse me this people; for

King James Translation

mighty for me. Peradventure I shall prevail that we may smite them and that I may drive them out of the land. For I know that he whom thou blessest is blessed, and he whom thou cursest is cursed."

²⁰And God came unto Balaam at night and said unto him, "If the men come to call thee, rise up if thou wilt go with them. But yet the word which I shall say unto thee shalt thou speak."

they *are* too mighty for me: peradventure I shall prevail, *that* we may smite them, and *that* I may drive them out of the land: for I wot that he whom thou blessest *is* blessed, and he whom thou cursest is cursed.

20 And God came unto Balaam at night, and said unto him, If the men come to call thee, rise up, *and* go with them; but yet the word which I shall say unto thee, that shalt thou do.

DEUTERONOMY

Joseph Smith Translation

King James Translation

DEUTERONOMY 2

³⁰But Sihon king of Heshbon would not let us pass by him, for he hardened his spirit and made his heart obstinate that the LORD thy God might deliver him into thy hand, as he hath done this day.

DEUTERONOMY 10

¹At that time the LORD said unto me, "Hew thee two other tables of stone like unto the first, and come up unto me upon the mount and make thee

DEUTERONOMY 2

30 But Sihon king of Heshbon would not let us pass by him: for the LORD thy God hardened his spirit, and made his heart obstinate, that he might deliver him into thy hand, as *appeareth* this day.

DEUTERONOMY 10

1 At that time the LORD said unto me, Hew thee two tables of stone like unto the first, and come up unto me into the mount, and make thee an ark of wood.

King James Translation

an ark of wood. ²And I will write on the tables the words that were on the first tables which thou breakest, save the words of the everlasting covenant of the holy priesthood. And thou shalt put them in the ark."

2 And I will write on the tables the words that were in the first tables which thou brakest, and thou shalt put them in the ark.

DEUTERONOMY 14

²¹Ye shall not eat of anything that dieth of itself. Thou shalt not give it unto the stranger that is in thy gates that he may eat it, or thou mayest not sell it unto an alien. For thou art a holy people unto the LORD thy God. Thou shalt not seethe a kid in his mother's milk.

DEUTERONOMY 14

21 ¶ Ye shall not eat of any thing that dieth of itself: thou shalt give it unto the stranger that is in thy gates, that he may eat it; or thou mayest sell it unto an alien: for thou art an holy people unto the LORD thy God. Thou shalt not seethe a kid in his mother's milk.

DEUTERONOMY 34

⁵So Moses the servant of the LORD died there in the land of Moab according to the word of the LORD. ⁶For the LORD took him unto his fathers in a valley in the land of Moab over against Beth-peor. Therefore no man knoweth of his sepulchre unto this day.

DEUTERONOMY 34

≈≈

6 And he buried him in a valley in the land of Moab, over against Beth-peor: but no man knoweth of his sepulchre unto this day.